

## درخت در نمادپردازی‌های عارفانه و ریشه‌های اسطوره‌ای آن<sup>۱</sup>

نوش آفرین کلانتر<sup>۲</sup>  
طاهره صادقی تحصیلی<sup>۳</sup>

تاریخ دریافت: ۹۵/۱۰/۰۴

تاریخ تصویب: ۹۶/۰۶/۰۷

### چکیده

درخت از دورترین ایام، در اساطیر، آیین‌ها و کیش‌های عرفانی، دارای اهمیت بوده است. بسیاری از اقوام باستانی، آن را به عنوان نماد جایگاه خدايان یا خود خدا می‌پرستیانند. در دوره‌های بعدی نیز وسیله صعود به آسمان و یکی از راه‌های برقراری ارتباط با خدايان بوده است. در متون عرفانی، از نماد درخت برای تبیین مفاهیم گوناگون استفاده شده است. تکرار مضمون درخت در اساطیر و عرفان، این سوالات را برای نگارنده‌گان ایجاد کرد: ۱. کارکردهای درخت در عرفان چه ارتباطی با کارکردهای اسطوره‌ای آن دارند؟ ۲. نماد درخت از اسطوره تا عرفان، چه مراحلی از دگردیسی را پشت سر نهاده است؟ در این جستار با استفاده

<sup>۱</sup>شناسه دیجیتال (DOI): 10.22051/jml.2017.13250.1255

<sup>۲</sup>دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی دانشگاه لرستان، لرستان، ایران. kalantari.no.@fh.lu.ac.ir

<sup>۳</sup>استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه لرستان، لرستان، ایران (نویسنده مسئول). sadeghi.t@lu.ac.ir

از روش توصیفی-تحلیلی، ارتباط میان مضماین عرفانی درخت و باورهای اساطیری بررسی می‌شود. مطابق نتایج، برخی از کارکردهای درخت در عرفان که عبارت‌اند از: نمادینگی تجلی‌گاه خدا، معرفت، انسان کامل و آفرینش، صورت تحول یافته کارکردهای درخت در دوران اساطیری است. باورهای اسطوره‌ای با رشد فکری بشر، تغییر چهره داده‌اند، صورتی معقول یافته‌اند و به شکل متعادل‌تری در ادیان نمود پیدا کرده‌اند. این باورهای تعدیل شده، بر اثر مجاورت یا تأثیرپذیری عرفان اسلامی از ادیان و نحله‌های عرفانی قدیمی‌تر، وارد ادبیات عرفانی شده‌اند.

### واژه‌های کلیدی: اسطوره، ادیان، عرفان، دگردیسی، نماد.

## ۱. مقدمه

استوره و ادبیات، از محمل‌های مهم بروز صورت‌های نمادین هستند و متون عرفانی به عنوان یکی از عرصه‌های ادبیات، از مهم‌ترین فضاهای نمادپردازی به شمار می‌روند. یکی از موضوعات مهم اساطیری، درخت است. درخت در اسطوره‌های ملل مختلف، نقش‌های مختلف و گوناگون یافته است. درخت به دلیل داشتن ویژگی‌هایی مانند سرسبی، تجدیدحیات، رشد رو به بالا و... مقدس انگاشته می‌شده است. همچنین در ادوار متعدد، نقش‌مایه‌هایی چون خداگونگی، محل عروج، نیروی زندگی و... بدان منسوب بوده و نیز ایزدان یا الهگانی بدان اختصاص داده شده است. در دوران تاریخی و مقارن با رشد عقلانی بشر، این باورها دستخوش تغییر و تحولاتی شده است. آثار عرفانی به خاطر ماهیت رمزی‌شان، محملی برای بروز و پیکرگردانی اساطیر هستند. درخت از موضوعات مشترک در اسطوره و عرفان است و از عصر اساطیر تاکنون در مذاهب، سنن و آیین‌ها، باور عوام و کیش‌های عرفانی تکرار شده و دارای نقشی قدسی و رمزی است. در عرفان اسلامی نیز درخت نقش‌مایه‌ای نمادین و اعتقادی دارد و در متون عرفانی، درخت به عنوان نماد تجلی‌گاه حق، دانش و معرفت، انسان کامل و آفرینش به کار رفته است. تحقیق حاضر با استفاده از روش توصیفی-تحلیلی و جمع‌آوری اطلاعات به شیوه کتابخانه‌ای، به سؤالات زیر پاسخ می‌دهد.

## سؤالات پژوهش

۱. کارکردهای درخت در عرفان چه ارتباطی با کارکردهای اسطوره‌ای آن دارند؟ ۲. نماد درخت از اسطوره تا عرفان، چه مراحلی از دگردیسی را پشت سر نهاده است؟

### فرضیه

مفروض نگارندگان این است که کارکردهای نمادین درخت در عرفان، صورت تحول یافته کارکردهای اساطیری درخت است.

### پیشینه پژوهش

در زمینه باورهای مربوط به درخت در اساطیر، در کتب اسطوره‌شناسی و اساطیر ملل به تفصیل سخن رفته است. علاوه بر آن، پژوهش‌هایی نیز انجام شده که از جمله آن‌ها می‌توان به موارد زیر اشاره کرد:

- ارزش‌های نمادین درخت در شاهنامه (پورخالقی چترودی، ۱۳۸۱)؛ در این کتاب مؤلف یک به یک درختانی که در شاهنامه هست را شرح داده و با استفاده از شواهد متنی، به شرح شخصیت‌ها در قالب درخت پرداخته است، از جمله کیومرث: درخت نخستین، فرنگیس: درخت معرفت، افراسیاب: درخت تلخ و... محدوده پژوهش این اثر برجسته، مشخصاً درختان شاهنامه و تطبیق شخصیت‌های شاهنامه با این درختان است.

- مقاله «درخت در اساطیر کهن» (صدقه، ۱۳۷۸: ۱۴۰-۱۴۵) به بررسی باورهای اسطوره‌ای درمورد درخت پرداخته است. حیطه بررسی این جستار صرفاً اساطیر است و ارتباطی با عرفان ندارد.

- «تجليات قدسي درخت» (زمردي، ۱۳۸۱: ۱۹۷-۲۰۹) نشان می‌دهد که درخت، نماد کهن نسل بشری و درخت آفرینش نمودار تمثيلي موقعیت بشر در جهان است. در این مقاله به تجلی درخت در عرفان پرداخته نشده است.

- «نمادهای تمثيلي و اساطيری گیاه و درخت در مثنوی مولوی» (زمردي، ۱۳۸۱: ۱۰۹-۱۲۶)؛ در این مقاله، پژوهشگر به بررسی نمادهای مربوط به درخت

(رستاخیز و نوشدگی، بازگشت به اصلی واحد، گیاه در باورهای دینی، جاندار پنداری درخت و نگاره نسب شناسی درخت) در مثنوی مولوی پرداخته است. جامعه آماری این پژوهش، صرفاً مثنوی مولاناست و به گستره کاربرد درخت در آثار عرفانی اشاره نشده است.

– «بررسی پیوستگی نگاره‌های درخت با باورهای اساطیری و مذهبی هند» (حسین‌آبادی، ۱۳۹۳: ۲۹-۴۸)؛ نتیجه این مقاله، آن است که نگاره‌های رایج درخت در هند، پیوستگی قابل ملاحظه‌ای با باور هندوان درمورد تقدس گیاهان و درختان دارد و اسطوره‌های درختان مقدس در باورهای برهمنی، در هنر بودایی نیز تداوم پیدا کرده و اینکه نگاره درخت، بازتابی از نگرش‌های سنتی مردم هند باستان مبنی بر تجلی امر قدسی در پدیده‌های طبیعی است. محدوده مورد بررسی این پژوهش، باورها و اساطیر هند است و ارتباط آن با اسطوره‌ها و نحله‌های عرفانی دیگر بررسی نشده است.

با وجود اینکه در زمینه درخت، پژوهش‌های متعددی صورت گرفته، براساس جست‌وجوی نگارنده‌گان، پژوهشی که از زاویه مورد نظر این مقاله به موضوع نگریسته باشد، انجام نشده است.

## ۲. بحث

درخت از پدیده‌های طبیعی است که به خاطر ویژگی‌های منحصر به فردش، موضوع و مضمون بسیاری از تمثیل‌ها و نمادپردازی‌های عرفانی قرار گرفته است. خشک شدن و سرسیزی پی درپی درخت در فصول سال، ذهن عارف را به سوی مرگ و زندگی و متعاقباً ولادت مجده و حیات روحانی هدایت می‌کند و خالق مضمون‌های این چنینی می‌شود. پیشوایان عرفان، رابطه سرّی با درخت داشته‌اند و براساس روایات، گاهی در زیر درخت به شهود می‌رسیده‌اند یا عروج می‌کرده‌اند. لینگز معتقد است درخت در روایت‌های عرفانی، نماد حیات روحانی است که تجربه و حضور امر قدسی در آن وجود دارد. حضور امر قدسی می‌تواند در شخصیت پیری تصور شود که سالک در زیر یا کنار درختی با او ملاقات می‌کند. پیر و سالک راه یافته، می‌تواند تشخّص درخت حیات باشد؛ زیرا با رسیدن

به مقام معنوی، به [جاودانگی یا] تولدی دیگر رسیده است (لینگز، ۱۳۸۳: ۴۰). بر این اساس، پیوند خدایان یا اولیا با درخت در بیشتر نحله‌های عرفانی بزرگ دیده می‌شود که از جمله می‌توان به باور به زاده شدن خدا یا عروج پیامبر/ ولی به واسطه یک درخت اشاره کرد. درخت در وصال انسای الهی نیز نقشی نمادین دارد. سمعانی هریک از پیامبران را به درختی مرتبط دانسته است؛ آدم را به درختی که از آن ثمرة اجتبا باز کرد، نوح را به درختی که از آن ثمرة مناجات باز کرد، موسی را به درختی که از آن ثمرة مناجات باز کرد، زکریا را به درختی که از آن درخت ثمرة شهادت باز کرد، مریم را به درختی که از آن درخت رطب باز کرد و مصطفی را به درختی که از آن درخت، ثمرة رضا و سعادت باز کرد و اولیا و عرفا را به درختی که از آن درخت ثمرة محبت باز کردند (سمعانی، ۱۳۸۴: ۱۷۴). درخت در ادبیات عرفانی ما کارکردهای زیادی دارد، اما از نظر نگارندگان، فقط کارکردهای نمادین «تجلى گاه حق، دانش و معرفت، انسان کامل و آفرینش» با اساطیر پیوند دارند. از این‌رو، به دلیل گستردگی بحث، فقط به بررسی این کارکردها پرداخته می‌شود.

## ۱-۲. درخت: نماد تجلی گاه حق (ربویت)

درخت در دوران اساطیری، نماد خدا بود و به عنوان خدا یا جایگاه او پرستش می‌شد. خداگونگی گیاه «هومه» در اسطوره‌های ایرانی<sup>۱</sup> و زاده شدن انسان از گیاه ریباس<sup>۲</sup>، بیانگر تقدس گیاه و درخت در باور ایرانیان است و احتمالاً بازمانده پرستش گیاه‌خدايان در ادوار دورتر بوده است. در اسطوره‌های بابل نیز پرستش ایزدان درختی، بیانگر قداست و ربوبیت درخت در باورهای بین‌النهرینی است که از جمله آن‌ها می‌توان به گشتنی<sup>۳</sup>، ایزدبانوی تاک<sup>۴</sup> و ایزد مهم درخت، «تموز» - که معادل «سیاوش» در اساطیر ایرانی<sup>۵</sup> است - یا نام اصیل‌ترش «دُموزی»، فرزند نین گیشزیدا<sup>۶</sup>، خداوند گار چوب اشاره کرد (ژیران و همکاران، ۱۳۸۶: ۸۴). در اسطوره‌های هند، از دوران پیش از ودایی، درخت انجیر مقدس مورد پرستش بود.<sup>۷</sup> تقدس گیاه سوما نزد هندوان نیز می‌تواند ریشه در تقدس درخت و توتم‌پرستی گیاهی داشته باشد. اعتقاد به باروری و بچه‌دارشدن زوج هندی پس از کاشتن درخت انجیر و آن‌هه توسط آن‌ها، میین وجود مناسبات سری میان درخت و نوع بشر است

(الیاده، ۱۳۹۴: ۲۸۷). قداست و پرستش درخت در اسطوره‌های یونان و روم هم سابقه دارد. تقدس درخت در باور یونانیان موجب شده است که ایزدان و الهگانی به درختانی مشخص اختصاص دهند که الهه‌ایی چون هلن، دافنه، آرتمیس و... از آن جمله‌اند. دیونیزوس، خدای تاک نیز یکی از این ایزدان است. یونانیان معتقد بودند روح او پس از مرگش در تاک بن حلول کرده است (همیلتون، ۱۳۸۷: ۸۰). درخت غار به عنوان نشانه آپولون، یکی دیگر از درختان مقدس یونانیان است. این درخت، مانند «هوم» ایرانیان، «ضد بیماری و یکی از نقش‌های آن حمایت از پزشکی و شفادهنده بیماران بود» (هال، ۱۳۸۷: ۲۸۹).

ماهیت رمزی و تأویل پذیر دین و ارتباط دوسویه آن با اسطوره و عرفان، این امکان را فراهم می‌کند که در حیطه مطالعات این پژوهش قرار گیرد. درخت در ادیان الهی و غیر آن، حضوری نمادین دارد. این نمادینگی، در ادیانی مانند مهری و یهودی، بازمانده نگرش اساطیری به درخت است. در باور میترا ایان، میترا از یک درخت کاج زاده شده است و نقوشی به دست آمده که میترا را در بطن یک درخت و در حال تولد از یک درخت نشان می‌دهد (ورمازن، ۱۳۷۲: ۹۰ شکل ۱۶). کاج به خاطر عمر طولانی و سبزی دائمی، رمز زندگی و جاودانگی است و از ادوار کهن تا امروز در پیکرهای و نگاره‌های ایرانی حضور دارد. ظهور میترا از این درخت، آن را با خورشید پیوند داده است. در متون منسوب به حضرت موسی (ع)، دونوع رویکرد به درخت دیده می‌شود که یک رویکرد آن با باورهای اساطیری مطابقت دارد: براساس تورات، یهودیان در زیر درخت، قربانی می‌داده‌اند (ارمیا، ۲: ۲۰) و خانه خدا به دستور او از درخت سرو آزاد ساخته شده است (دوم تواریخ، ۴: ۲۲) که احتمالاً با نمادینگی سرو و جاودانگی آن در باورهای اساطیری پیوند دارد. این موارد بیانگر قداست و بازمانده اندیشه خداگونگی درخت در باورهای قوم بنی اسراییل است که میراث خوار اسطوره‌های بابل، بین‌النهرین و مصر بوده‌اند؛ بنابراین درخت در ادیان نیز حضوری مقدس دارد که در ادیان توحیدی با چرخش و دگردیسی همراه بوده است.

در عرفان اسلامی برای تبیین تجلی خداوند، گاهی از نماد درخت استفاده شده است. عرفا به ویژه با الهام از تفاسیر و برداشت‌های رمزگونه از آیات و روایات، درخت را تجلی گاه حق قلمداد کرده‌اند. در تمهدیات، درخت در آیه «يوقَدْ مِنْ شَجَرَةٍ مُّبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ

لا شرقیةٌ وَ لَا غَرْبِيَّةٌ يَكَادُ زَيْتُهَا يَضِيءُ» نور خدا تلقی شده است: «از امام حسن بصری- رحمة الله عليه- بشنو می گوید: لو کانت هذه شجرة لکانت شرقية أو غربية، لكن والله ما هي في الدنيا ولا في الجنة إنما هو مثل ضربه الله لنوره» (همدانی، ۱۳۴۱: ۲۶۳). درخت مبارک زیتون که نه شرقی است و نه غربی و در دنیا و بهشت وجود خارجی ندارد، رمز و مثالی است برای نور خداوند. او همچنین اشاره می کند که در هر کجای قرآن که از درختی مقدس نام برده شده، تعبیری برای نور خدادست: «دریغا باش تا درخت طوبی را بینی، آنگاه بدانی که درخت «سدرة المتنہ» کدام است و «زیتونة» باز کدام درخت باشد. «أَبَيْتُ عَنْ رَبِّي» باشد. اصل این همه یکی باشد. نام‌ها بسیار دارد: گاهی شجره خوانند و طور سینا خوانند و زیتون خوانند. «وَ الَّتِينَ وَ الْرَّيْتَوْنَ» برخوان. از شجره «نُودِی... مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يَا مُوسَى» کلام را مستمع باش، و شجره «تَخْرُجَ مِنْ طَورِ سِينَاء» تو را خود بر سر سر زیتونی رساند» (همان: ۳۴۷). از نظر عین القضاط، درخت سدره (در قرآن) که نور آن را احاطه کرده و کسی جز رسول اکرم (ص) آن را ندیده، درخت ربوبیت است. «ای دوستِ إِذْ يَغْشَى السَّدْرَةَ مَا يَعْشَى» درخت ربوبیت است که عبودیت ثمرة آن آمده است» (همان: ۲۷۶). در جای دیگری، به طور ضمنی دنیا را سایه درختی تلقی می کند که در داستان موسی (ع) خداوند بر آن تجلی کرد (همان: ۳۰۷).

روزبهان بقلی خدا را در یکتایی به درخت تشبیه و چونان طوبی توصیف کرده است: «درخت احادیث دیدم: بیخ در زمین قدم داشت، و فرع در هوای ابد. ثمرات آن درخت جلال و جمال بود. از آن درخت ثمرات بخوردم. چون نیک بنگرستم، آن همه فریبندی در فریبندی بود» (روزبهان بقلی، ۱۳۷۴: ۸۱). درمورد چنین تشبیهاتی که ریشه اساطیری دارند، منشأ و اساس آن را می توان ناخودآگاه عارف یا شاعر دانست، خواه شاعر آن تصویر را آگاهانه به کار بده باشد یا نآگاهانه. خواجه عبدالله انصاری نیز با برداشت از تفاسیر پیشین، درخت را مظهر و نماد خدا انگاشته است (ر. ک: میدی، ۱۳۷۱، ج ۷: ۲۸۹).

عطار در بیت:

موسى مشتاق را مفتون کنی  
از درخت سبز سر بیرون کنی  
(عطار نیشابوری، ۱۳۵۴: ۱۹۳)

علاوه بر تلمیحی که به داستان تجلی خدا از میان درخت بر موسی دارد، درخت را به طور کلی یکی از مظاهر و مجله‌های خدا دانسته؛ در جای دیگری درخت را مظہر کلام خدا دانسته است:

روا باشد انالحق از درختی  
چرانبود روا از نیک بختی  
(عطار نیشابوری، ۱۳۷۶: ۳۸۱)

مولوی نیز برای تبیین قدرت حق، از مفهوم درخت بهره جسته و زمین و آسمان را تنها یک میوه از درخت قدرت خدا دانسته است:

آسمان‌ها و زمین یک سیب دان  
کز درخت قدرت حق شد عیان  
(مولوی، ۱۳۷۳: ۵۶۳)

سلطان ولد در ایاتی برای بیان اوصاف و اصلاح و قرب حق، تمثیل درخت را به کار برده است. در این تمثیل، حق، درختی است که هستی به وجود آن وابسته است و اگر درخت و شاخه‌هایش نباشد، سایه‌ای هم نیست و درنتیجه هیچ چیز وجود نخواهد داشت:

نور حق‌اند و به حق ملحق همه	همچو یزدان حاکم مطلق همه
هرچه خواهد آن شود اندر جهان	زنده و در کار از ایشان انس و جان
شاخ آن نخل‌اند در باغ وصال	شاخ‌هارا از شجر باشد منال
دو جهان سایه است از آن شاخ و درخت	سایه را از مایه باشد تخت و بخت

(سلطان ولد، ۱۳۷۶: ۱۸۹)

«آن نخل» که در باغ وصال است نماد یا مظہر خدادست، اولیا شاخه‌های این درخت‌اند و بسیار به خدا نزدیک و بر دو جهان سایه افکنده‌اند. درواقع درخت، نماد ربویت و سایه آن نماد هستی است. در شرح فصوص نیز وجود حق، درختی تلقی شده که «زمیش از خود است و آب از خود و آفتاب از خود و تخم از خود و میوه از خود است و مغز و باغان و روغن از خود و خورنده از خود است» (حسن‌زاده آملی، ۱۳۷۸: ۴۰).

این گونه کاربرد درخت در مقام ربویت و برداشت‌های عرفانی روایات و تفاسیر مربوط به درخت، تداعی‌کننده کارکردهای اساطیری آن است. از نظر نگارندگان، تجربه ظهور خدا در درخت، بازمانده عقاید مربوط به توتم پرستی، اعتقاد به خداگونگی درخت و نیز پرستش آن توسط برخی اقوام بدوى است که در خرد جمعی بشر نقش بسته و در

برداشت‌های عرفا از پدیده‌ها و تفاسیر قرآنی تأثیر گذاشته است. نظر به پیشینه درخت در اساطیر، متون و روایات دینی، نحله‌های عرفانی کهن و موارد یادشده و امثال آن در متون عرفانی اسلامی، می‌توان سیر تحول آن را این گونه تفسیر کرد: درخت در دوره اساطیری، نماد خدا یا جایگاه او بود، در دوره تاریخی که باورهای اساطیری جای خود را به عقاید عقلانی تر و باورپذیرتر دادند، تغییر یافت و به هیئت تجلی گاه خدا درآمد. بر این اساس، شاید بتوان ادعا کرد رویکرد عرفا به درخت، در لایه ژرف‌تر، از اساطیر متأثر شده و صورت دگر گون‌شده باورها و آیین‌های باستان است.

#### ۴-۲. درخت: نماد دانش و معرفت

در باورهای اساطیری، درخت یکی از راه‌های برقراری ارتباط با آسمان (خدا) و کسب معرفت است. بر این اساس، به وجود نوعی درخت با عنوان «درخت معرفت» قائل بوده‌اند. درخت معرفت، درختی است که بهره‌مندی از آن موجب بصیرت و شناخت نیک و بد می‌شود و در باورهای هر منطقه، بسته به شرایط اقلیمی، یک درخت مشخص، به عنوان درخت معرفت یا دانش تلقی می‌شده است. در باورهای دینی ایرانیان، «هوم» این خاصیت را دارد و به اعتقاد آنان، روحانیت و قدرت معنوی زرتشت به واسطه درخت هوم به وی منتقل شده است (ر.ک: کرتیس، ۱۳۸۷: ۱۷۷). ایرانیان «نوشابه‌گیاه هوم را دور کننده مرگ و آگاهی آور» (خجسته و جلیلیان، ۱۳۸۹: ۹۲) می‌دانستند. در اسطوره‌های بین‌النهرین، تاک، درخت دانش و رستگاری است. در اساطیر و باورهای چینی، ایگدرازیل<sup>۸</sup> درخت کیهانی یا درخت زندگی، با نهری به نام معرفت یا تفکر<sup>۹</sup> پیوند دارد که به صورت نمادین، پیوند درخت و معرفت را نشان می‌دهد و آبیاری شدن درخت زندگی از نهر معرفت، مبین این است که چینیان معرفت را منشأ حیات جاودان می‌دانسته‌اند. شاید بتوان مهم‌ترین جلوه نمادینگی معرفت را درخت بوده‌ی در اساطیر هند دانست. درخت بوده‌ی، همان انجیرین مقدس است که بودا در زیر آن به اشراق رسید. انجیرین هندی را درخت معابد نیز گفته‌اند و به خاطر قداستی که داشت، بودا در زیر آن به مراقبه می‌پرداخت و شاید به خاطر همین، آن را درخت معرفت دانسته‌اند. مطابق اسطوره‌های این سرزمین، سیدرته (بودا پیش از بوداشدن)، پس از هفت سال آوارگی، در

سن سی و پنج سالگی بر آن شد آخرین تلاش خویش را برای دستیابی به روشن شدگی به کار گیرد؛ بنابراین زیر درخت روشنی که همزاد او بود نشست و پس از هفت روز روزه و نگرش، به روشن شدگی (معرفت) دست یافت و بودا شد (ایونس، ۱۳۸۱: ۲۵۶). ارتباط درخت و دانش و شناخت در اساطیر یونان به این صورت دیده می‌شود که بعضی اقوام با شنیدن صدای برگ‌ها از آینده خبر می‌دادند و غیب‌گویی می‌کردند. آن‌ها دعوی داشتند که در زمزمه برگ‌ها طنین آوای خدایان را می‌شنوند. در اودیسه، حماسه اساطیری یونان، چند بار با برگ‌های آسمانی بلوط بن زئوس، رأی می‌زدند. یونانیان برای شنیدن غرش تندر زئوس که غیب‌آموز بود، در پای بلوط بن مشهور شهر گرد می‌آمدند (بوکور، ۱۳۹۴: ۲۲).

در ادیان مختلف نیز درخت نمادی از معرفت قلمداد شده و گاه از درختی به نام معرفت یاد شده است. در نگرش یهود، این درخت در وسط بهشت واقع شده است (پیدایش، ۱: ۹) و خوردن از میوه آن موجب شناخت نیک و بد می‌گردد (پیدایش، ۲: ۱۶-۱۷). در باورها و روایات، درخت معرفت با درخت زندگی درآمیخته و درخت زندگی در سیر نمادگرایی به درخت معرفت بدل شده است. در تعالیم مسیحی، صلیب، چون از درخت حیات بهشتی تراشیده شده، نماد رستگاری و معرفت است. براساس اساطیر مسیحی، «درخت حیات در جلجتا کاشته شده است» (صدقه، ۱۳۷۸: ۱۴۴) و همان‌طور که درخت، زمین و آسمان را به هم پیوند می‌دهد، صلیب انسان را به رستگاری و معرفت رهنمون می‌کند. در روایتی دیگر، ملک مقرب به هنگام مرگ آدم، سه دانه از میوه‌های درخت معرفت (در بهشت) را به شیث می‌دهد. با مرگ آدم، از دانه‌هایی که شیث بر زبانش نهاده بود سه درخت می‌روید. این سه درخت پس از صدها سال در هم می‌آمیزند و به یک درخت تبدیل می‌شوند که صلیب منجی را از آن می‌تراشند. مسیحیان معتقدند روان‌های بشر از صلیب عیسی به آسمان صعود می‌کنند (الیاده، ۱۳۹۴: ۲۸۱-۲۸۲). درخت در باورهای اسلامی نیز جایگاهی مهم دارد. در قرآن کریم، چندین بار از درخت‌های مختلف نام برده شده یا بدان تمثیل زده شده است. مفسران نیز از درختان نامبرده در قرآن، برداشت‌های مختلف کرده‌اند. برخی مفسران، درخت ممنوعه بهشتی را درخت معرفت دانسته‌اند (برای آگاهی بیشتر ر.ک: طبرسی، ۱۳۶۰، ج ۱: ۱۳۴ و ترجمه تفسیر طبری، ۱۳۶۰، ج ۱: ۵۲-۵۳).

در آینه‌ها و اندیشه‌های عرفانی نیز چنین رویکردی نمادین به درخت را می‌بینیم و درخت، راه عروج و کسب حقیقت تلقی شده است. در آینه‌های عرفانی شمنیسم، مانویت و... درخت نقطهٔ پیوند با ملکوت است. در نماد پردازی‌های عرفای اسلامی نیز درخت، نماد علم و معرفت قلمداد شده است. عرفای اقتباس از مضمون درخت معرفت در روایات یهودی و تفاسیر قرآنی، درختی که آدم با خوردن از آن خوب و بد را شناخت، درخت علم تعبیر کرده‌اند (میبدی، ۱۳۶۰، ج ۱؛ ۱۴۸). البته علم از نظر عرفای همان دانش لدنی و معرفت به حقیقت است. کاشانی نیز درخت مذکور را درخت علم تعبیر کرده است، علمی که مختص آل مصطفی است و هر که غیر ایشان از میوهٔ آن بهره‌مند شود، به کاستی‌ها، عیوب و حقارت خویش پی خواهد برد:

دستی دراز کرد به سوی درخت علم  
چون بر گرفت از آن ثمری، خورد از آن بری  
(فیض کاشانی، ۱۳۸۱، ج ۱: ۲۳۵)

از نظر او دانش لدنی امری معنوی است و درخت معرفت نیک و بد، نمونهٔ صوری و مثال ظاهری این علم غیبی است و فقط با ارادهٔ حق می‌توان از آن بهره‌مند شد:

آنان که مقصدند ز خلق و ز امر ما      آنان که بودشان سبب آفرینش است  
کز وی کسی بری نبرد جُز به اذن ما      هست این درخت صورت علم نهانشان  
(همان)

عرفای همچنین شجرهٔ طیبه را که در قرآن تمثیلی برای شرح کلمهٔ طیبه است، با برداشت خاص خود درخت معرفت تعبیر کرده‌اند (موسوی خلخالی، ۱۳۲۲؛ میبدی، ۱۳۲۲، ج ۵: ۲۶۲). برخی عرفای طوبی، درخت بهشتی در قرآن را عقل و فکر تلقی کرده‌اند (نسفی، ۱۳۸۶: ۵۱ و ۱۸۰؛ نسفی، ۱۳۷۹: ۱۰۱؛ سهروردی، ۱۳۷۵، ج ۳: ۱۸۸ و ج ۴: ۹۳). به عقیدهٔ عرفای منظور از شجرهٔ طوبی در قرآن، عقل مجرد و دانش است که پرتو آن عقل، از خانوادهٔ نبوت و ولایت ظهور کرده و بر ساحت دل‌های اهل معرفت و ایمان تاییده است (موسوی خلخالی، ۱۳۷۵: ۲۲۲). ابن‌عربی درخت مبارک زیتون در قرآن را «تفکر» تفسیر کرده است (ابن‌عربی، ۱۳۷۸، ج ۲: ۶۶).

مولوی در مثنوی، برای تبیین مفهوم علم و ارتباط آن با حیات جاویدان، ضمن تمثیلی نماد درخت را به کار برد است. در این تمثیل، درختی نشان داده شده که خوردن از میوه آن سبب زندگی جاوید است و شاهان در جستجوی آن‌اند، اما کسی نشانی از آن ندارد:

از برای جستن یک شاخسار	گفت شاهنشاه کردم اختیار
میوه او مایه آب حیات	که درختی هست نادر در جهات
جز که طنز و تسخیر این سرخوشان	سال‌ها جستم ندیدم یک نشان
(مولوی، ۱۳۷۸: ۲۹۶)	

و در پایان تمثیل، از آن رمزگشایی کرده و درخت را نماد دانش معرفی کرده است:  
 این درخت علم باشد در علیم  
 شیخ خندهید و بگفتش ای سلیم  
 (همان)

سبزواری در شرح این ایات، درخت علم را عقل بسیط تفسیر کرده است (سبزواری، ۱۳۷۴، ج ۱: ۴۲۲). عقل بسیط یا عقل کل، دربردارنده همه حقایق و علوم است و تنها خاصان در گاه حق می‌توانند از آن نصیب برند. در یک کلام، منظور مولوی از درخت علم، شناختی است که جز با رسیدن به مقام فناء فی الله حاصل نمی‌شود.

نماد معرفت‌بودن درخت، تداعی کننده درختان موسوم به معرفت در ادوار اساطیری است که پیش‌تر شرح آن به اختصار گذشت و گفته شد که در اسطوره‌های ملل، درخت به دلیل واسطگی زمین و آسمان، وصل کننده به عالم بالا تلقی می‌شده و نوشیدن از شیره برخی درختان مشخص یا مراقبه در زیر آن‌ها، به کسب معرفت و کشف دانش منجر می‌شده است. در کیش‌های عرفانی کهن نیز درخت، وسیله دست‌یافتن به آسمان و رسیدن به معرفت بوده است. در متون و تفاسیر دینی، به وجود درختی با عنوان «معرفت» در بهشت اشاره شده که خوردن از میوه آن، موجب شناخت نیک و بد می‌شود. عرفای مسلمان، در متون عرفانی، درخت را نمادی از دانش و معرفت قلمداد کرده‌اند. بهنظر می‌رسد این گونه نمادپردازی، برداشتی خاص از تفاسیر و روایات دینی باشد که از طریق اسرائیلی‌ات به ادبیات فارسی راه یافته است و عرفا تحت تأثیر تفاسیر، و تفاسیر به تأسی از روایات یهودیان و روایات یهودی متأثر از باورها و اسطوره‌های کهن، تعبیر درخت معرفت

(درخت علم) را به کار برده‌اند. به بیان دیگر، کاربرد گسترده و نمادین درخت در اساطیر، ادیان، عرفان‌های کهن و عرفان اسلامی بیانگر ارتباط عمیق عرفان با ادیان و اساطیر است. بر این اساس، شاید بتوان گفت با توجه به پیشینه‌ای که درخت به عنوان نماد معرفت در اسطوره‌ها، ادیان و عرفان‌های شمنی، مانوی، بودایی و... داشته است، نمادپردازی و تمثیل درخت علم در عرفان، ریشه در اساطیر و ادیان کهن دارد.

#### ۴-۳. درخت: نماد انسان کامل

در اسطوره‌ها و باورهای قدیم، وجود و آفرینش انسان با درخت پیوند داشته و انسان از اخلاف درخت تلقی می‌شده است. مطابق برخی باورها و افسانه‌ها، «آدمی میوه درختی هفت شاخه است» (بوکور، ۱۳۷۴: ۱۹). اقوام کهن، درخت کیهانی<sup>۱</sup> را به نیایی اساطیری منسوب می‌دارند. برخی قبایل، با نام گذاری یک درخت روی خود یا رئیس قبیله، خود را از نسل آن درخت یا منسوب بدان می‌دانستند (فروید، ۱۳۵۰: ۱۶۸-۱۷۴؛ فریزر، ۱۳۵۰: ۷۹۳). در اسطوره‌های دینی ایرانیان، تبار انسان از گیاه ریباس است. ارتباط انسان با گیاه ریباس (مشی و مشیانه) بازمانده عقاید توتی برخی قبایل ایرانی است و تقدس و اعجازانگیزی گیاه و درخت نزد انسان آغازین و از آن شمار، ایرانیان باستان سبب می‌شود که گیاه مشی و مشیانه نخستین نیای انسان شود. در اسطوره‌های هند، توتی پرستی و باور به نسب بردن از گیاهی توتی وجود داشته است. باور به گیاه تباری در میان یونانیان باستان نیز رایج بوده است. «یونانیان آغازین بر این پندار بودند که انسان‌ها چون نبات خود به خود از زمین روییدند و این انسان‌های زمین‌زاد، دودمان‌های آتی را پدید آوردند» (پین سنت، ۱۳۸۰: ۶۰). نسب بردن از گیاه و نیای نباتی، باوری مشترک بین اغلب ملت‌هast و پژوهش‌های زیادی در این زمینه صورت گرفته است. الیاده معتقد است مفاهیم زندگی که با گیاهان و تمثیل نباتات بیان شده، میان مناسبات سری بین درختان و نوع بشر است که قطعی‌ترین این مناسبات، گیاه تباری یا نسب بردن دودمان‌ها از نوعی گیاه و نبات است. این گیاه تباری را در نزد بومیان فیلیپین، ژاپن، کره، استرالیا و اسطوره‌های هند و چین می‌توان یافت (الیاده، ۱۳۹۴: ۲۸۶-۲۸۸). روییدن گیاه از خون ایزد شهیدشونده نیز مبین وجود مناسباتی بین گیاه و تبار انسان (گیاه تباری) است. در اسطوره‌های ایران، حیات انسانی که به

مرگی فجیع پایان گرفته است<sup>۱۱</sup>، در گیاهی ادامه می‌یابد. اسطوره «تموز» یا «دموزی» و زنده‌شدنش در قالب درخت/ گیاه در بین النهرين نیز بیانگر همین مناسبت است. رویدن بنفسه از خون آتیس، گل سرخ و شقایق نعمانی از خون آدونیس، گندم و نیز همه گیاهان از پیکر او زیریس، نمونه‌های متعدد این باور در اساطیر ملل مختلف هستند.

برخی ادیان نیز رویکردی این چنینی به درخت داشته‌اند، با این تفاوت که در ادیان، دیگر شاهد درخت/ گیاه تباری انسان نیستیم، بلکه درخت صورتی نمادین یافته است و در برخی تفاسیر دینی دیده می‌شود که درخت، برمبنای اعتقاد اساطیری وسیله ارتباط بین انسان و خدا، رمزی از ولی یا پیامبر خدادست. در یهودیت، نام موسی برگرفته از ترکیب دو واژه «مو» به معنی آب و «شا» به معنی درخت است و معنای فارسی آن داراب (دار= درخت) است (لغت‌نامه: ذیل موسی). همچنین درخت خاندان داود (یسّا) در تورات نماد سلسله انساب است: «از ریشه آن، شاخه‌ای تازه خواهد رویید؛ روح خداوند بر آن قرار خواهد گرفت» (اشعیا، ۱۱: ۳-۱). احتمال می‌رود منظور از شاخه تازه و روح خدا، مسیح (ع) باشد؛ زیرا «در مسیحیت، سلسله نسب مسیح در هنر قرون وسطایی با درختی نشان داده می‌شود که از صلب یسا، پدر داود بیرون آمده بود. سایر نیاکان او، تنہ و شاخه درخت را اشغال می‌کنند و مریم عذرای عیسی بر فراز آن قرار دارند» (هال، ۱۳۹۴: ۲۸۷). براساس تفاسیر قرآنی در روایات اسلامی نیز درخت با شجره‌نامه و نسب‌شناسی پیامبر اسلام (ص) پیوند دارد. مفسران در تفسیر آیه «الٰمْ تَرْكِيفُ ضَرْبِ اللَّهِ مثلاً كَلْمَةً طَيِّبَةً كَشْجَرَةً طَيِّبَةً اَصْلَهَا ثَابَتْ وَ فَرَعَهَا فِي السَّمَاءِ»<sup>۱۲</sup> روایاتی نقل کرده‌اند مبنی بر اینکه شجره طیبه در آیه یادشده، شجره‌نامه آل رسول و تمثیلی است از پیامبر که شاخه آن علی و عنصر آن فاطمه و میوه آن اولاد فاطمه و شاخه‌ها و برگ‌های آن شیعیان هستند. از ابن عباس روایت است که جبرئیل به پیامبر عرض کرد: «توبی آن درخت و علی است شاخه آن و فاطمه است برگ آن و حسن و حسین میوه آن هستند» (طبرسی، ۱۳۹۴، ج ۱۳: ۱۲۶).

در عرفان نیز درخت، ارتباطی نمادین با انسان دارد، اما با کمی چرخش و دگردیسی همراه شده است. برخی نحله‌های عرفانی درخت را نماد انسان قلمداد کرده‌اند. صائبان به- موجب گفته افلاطون، انسان را گیاهی آسمانی می‌دانند؛ زیرا همانند درختی وارونه است

که ریشه‌اش به سوی آسمان و شاخه‌هایش به جانب زمین است (الیاده، ۱۳۹۴: ۲۶۷). در متون عرفانی ما، درخت نمادی از انسان کامل است. سمعانی، آدم (ع) را که انسان کامل است، شجره‌ای می‌داند که صد و بیست و چهار هزار پیامبر از آن برآمده‌اند (سمعانی، ۱۳۹۴: ۶۳۰). در باور عرفا، رسول اکرم (ص) دانه درخت هستی و نیز ثمرة آن قلمداد می‌شود. بر همین اساس در برخی آثار دیده می‌شود که درخت هستی، وجود انسان کامل یا همان حقیقت محمدیه تعبیر شده است. «مقصود از درخت جهان، وجود کامل است، «لولاک لاما خلقت الا فلاک» دلیل است بر این، و هم او آخر است که بعد از همه انبیاست به حسب صورت، «لانبی بعدی» (ابن ترک، ۱۳۷۵: ۵۲). مولوی نیز روح محمدی (ص) را دانه درخت وجود می‌داند که هم هستی درخت از اوست و هم ثمرة درخت اوست:

آخرون السابقون باش ای حریف	بر شجر سابق بود میوه ظریف
اول است او زانکه او مقصود بود	گرچه میوه آخر آید در وجود
(مولوی، ۱۳۷۳: ۳۴۶)	

ایيات فوق، مبين اين باور عرفاني است که انسان کامل، اگرچه از حيث آفرینش مادي آخر بوده است، دانه درخت آفرینش است و جهان از بذر روح او در وجود آمده و در رأس شجره‌نامه بشر قرار دارد. سلطان ولد، اولیا را شاخی از درخت ملکوت دانسته که دو جهان سایه آن است. ایيات زیر بیان می‌کند که انسان کامل بخشی از درخت حق است و همه موجودات در سایه آن می‌زینند:

شاخ آن نخلاند در باغ وصال	شاخ‌ها را از شجر باشد منال
دو جهان سایه است از آن شاخ و درخت	سایه را از مایه باشد تخت و بخت
(سلطان ولد، ۱۳۷۳: ۱۸۹)	

عارف در ایيات فوق، جهان را سایه وجود انسان کامل، و تداوم هستی را موقوف به وی می‌داند. سهروردی شجره طیبه را در آیه «کلمة طيبةٌ كشجرة طيبةٌ أصلُها ثابتٌ وَ فرعُها في السماءٍ» رمز انسان می‌داند (سهروردی، ۱۳۷۵: ۲). به عقیده ابن عربی نیز شجره، مبين حقیقت انسان کامل و خلیفه الله است که مدلوب جسم کلی و جامع جمیع حقایق است و دقایق او در تمامی موجودات منتشر است (موسوی خلخالی، ۱۳۷۳: ۱۷۹).

انسان پیشاتاریخی، نسبتی مقدس با درخت دارد و توتم‌های گیاهی، پرده از این حقیقت برمی‌دارد که انسان خود را خلف نباتات تلقی می‌کرده است. گیاه‌تباری یا نسب‌بردن از درخت، در اساطیر اغلب ملل از جمله اسطوره‌های ایرانی دیده می‌شود. در ادبیات حماسی ما، نسب‌شناسی با تمثیل درخت آمیخته است (از جمله درمورد سیاوش و تبار او و ظهور زرتشت در شاهنامه). در باورهای دینی دورهٔ تاریخی، برای تبیین جایگاه تبار انبیا و سلسله انساب ایشان، از نماد درخت استفاده شده و پیامبران، درخت، و دودمان ایشان، شاخه‌ها و میوه آن تلقی شده‌اند. در عرفان اما خبری از نسل و نسب و تبار نیست و درخت رمز انسان کامل است. در عرفان اسلامی، انسان کامل، واسطهٔ عالم محسوس و عالم معقول است که بی‌شباهت به واسطهٔ زمین و آسمان بودن درخت در باورهای اساطیری نیست. از طرفی درخت در اساطیر، رمز باروری، نسل و نسب، زندگی و بالندگی است و به‌خاطر رشد عمودی و نمو به‌سوی آسمان، نمادی از گرایش به بالاست. انسان نیز برای افلکی‌شدن و تکامل باید به‌سوی عالم بالا سفر کند. در یک نگاه کلی می‌توان گفت نماد گرایی درخت، از دوران اساطیری به این سو، روندی عام به خاص دارد و هرچه پیش می‌رود، خاص‌تر می‌شود. بدین صورت که یک درخت، ابتدا نماد یا توتم یک جامعه یا قبیله درنظر گرفته می‌شود. در دوران تاریخی، نماد یک گروه برگزیده (پیامبران) تلقی می‌شد و در عرفان اسلامی، نماد یک شخص خاص (انسان کامل) است. بر این اساس می‌توان گفت با توجه به پیشینهٔ پیوند درخت و انسان و گیاه‌تباری در اساطیر، و نیز پیوند نمادین پیامبر یا انسان کامل با درخت در برخی ادبیان، این نوع نمادپردازی درخت در عرفان، صورت دگرگون‌شدهٔ باورهای اساطیری است.

#### ۴-۴. درخت: نماد آفرینش یا هستی

درخت، مظهر حیات و سرزندگی و تجدید حیات دائم است و در باورهای اساطیری، منبع زندگی به‌شمار می‌رفته است. به‌کاربردن تمثیل درخت برای حقایق جهان‌شناسی، نزد اغلب ملل دیده می‌شود؛ به این صورت که درختی مشخص را درخت کیهانی و محور جهان تلقی می‌کرده‌اند. درخت کیهانی، با درخت زندگی پیوند دارد. به عقیده انسان اساطیری، زندگی از آسمان می‌آید و به زمین فرومی‌رود. به‌خاطر همین، آن را به درختی واژگون

تشییه کرده که ریشه در آسمان دارد و شاخه‌هایش در زمین فرورفته‌اند. درخت واژگون، همان درخت کیهانی است که در سیر نمادگرایی، به درخت زندگی و سپس به درخت معرفت تبدیل شده است.

درخت به نحوی آینی و عینی یا اساطیری و کیهان‌شناختی، نمودار کیهان زنده و جاندار است که بی‌وقفه تجدید حیات می‌کند؛ زیرا زندگانی پایان‌ناپذیر برابر با بی‌مرگی است. درخت کیهان به این اعتبار، درخت حیات بی‌مرگ می‌تواند شد (الیاده، ۱۳۹۴: ۲۶۱). بر همین اساس است که در اسطوره‌های ایران، درخت کیهانی همان درخت است، با درخت حیات آمیخته است. در اسطوره‌های ایران، درخت کیهانی همان درخت هزار تخم است که از دریای کیهانی و روکش<sup>۱۴</sup> سر برآورده و در بردارنده تخمۀ همه گیاهان است. مطابق بندھشن، حیات جهان به این درخت بستگی دارد و آب از آنجا به هفت کشور زمین می‌رود (فرنیغدادگی، ۱۳۹۰: ۷۳)؛ بنابراین منشأ همه موجودات است. در زند بهمن یسن نیز از درخت هفت‌شاخه یک ریشه‌ای سخن رفته که نماد گیتی تصور شده است (زند بهمن یسن: ۳). در اسطوره‌های بین‌النهرین، درخت زندگی، یکی از درختان مقدس است که با مفهوم درخت کیهانی آمیخته است و رمز محور جهان تلقی می‌شود. این درخت، «ترکیبی از رستنی‌های گوناگونی است که به علت طول عمر، زیبایی و سودمندی‌شان مقدس شمرده می‌شوند، از قبیل درخت سدر که چوبش گران‌بهاست، نخل که خرما می‌دهد، تاک‌بن با بار خوش‌های انگور و درخت انار رمز باروری که میوه‌اش آبستن صدها دانه است» (بوکور، ۱۳۹۰: ۱۳). در باور چینیان، درخت کیهانی در مرکز عالم روییده است و زمین را به آسمان می‌پیوندد. آن درخت، ستون برافراشته نامیده می‌شود و همانند رکن عالم، محور جهان و تکیه گاه و نگاهدارنده کیهان است (الیاده، ۱۳۹۴: ۲۸۶). ایگدراسیل<sup>۱۵</sup> نیز یک نمونه درخت کیهانی و نیز نمونه درخت زندگانی است. در اسطوره‌های هند، درخت کیهانی به صورت درخت واژگون نشان داده شده است. در «کاتاواپانیشاد» عالم غیب و شهادت را به درختی تشییه می‌کنند که ریشه‌های آن در بالا و شاخه‌های آن در پایین است و آن را اصل جاوید گویند. گیتا نیز برای نشان‌دادن رابطه آفریده و آفریننده، به تمثیل درخت واژگون متول شده است. ریشه‌های آسمانی، همان علت‌العلل و برهمن است. شکوفه‌های آن، به نتایج و ثمرة اعمال انسان‌ها اشاره دارد.

شاخه‌ها نمودار سلسله‌مراتب هستی و اشاره به مقاماتی است که انسان بر حسب کردار خویش به دست می‌آورد (بهگود گیتا، ۱۳۷۴: ۲۵۷؛ شایگان، ۱۳۶۲: ۳۳۰-۳۲۸). در اساطیر و باورهای یونانی، درخت بلوط از قدرت الهی بهره‌مند است و به علت طول عمر و استواریش، رمز آرمانی درخت کیهانی است (بوکور، ۱۳۶۲: ۲۲).

در اعتقادات یهودیان، شمعدان هفت‌شاخه (منوره)<sup>۱۹</sup> غالباً همتای «درخت بازگون» شمرده شده که ریشه‌هایش در آسمان و نوکش در دل زمین است و هفت کاسه گل در آن، تقليدی از گل بادام بن که رمز نوزایی است. محور مرکزی شمعدان، رمز خورشید و هفت شاخه، نماد هفت سیاره‌اند (همان: ۱۵)؛ بنابراین شمعدان هفت‌شاخه در دین یهود، رمز کیهان و حیات جاودانه است. در مسیحیت، صلیب عیسی (درخت تراشیده شده) جایگزین درخت کیهانی شده و رمزی از محور جهان تلقی می‌شود. «مسیحیان معتقدند صلیب عیسی هفت پله دارد که بسان درختان کیهانی، نمایشگر هفت طبقه آسمان و نیز متصل کننده زمین به آسمان است» (الیاده، ۱۳۹۴: ۲۸۲). درخت کاج عید نوئل در دین مسیحی نیز یک درخت کیهانی به شمار می‌رود. سنت تربیین درخت کاج و چراغان کردن آن، به اساطیر بسیار کهنی چون پرستش و تقدس درخت و جشن ایزد آتیس در اسطوره‌های یونان و نیز کاج بنی که نمایشگر درخت کیهانی در اساطیر اسکاندیناوی است، برمی‌گردد.

در عرفان، درخت کیهانی کهن‌ترین تصویر درخت و رمز کیهان و آفرینش است که زمین را به آسمان پیوند می‌دهد و گواه بر حسرت و دورافتادگی از روزگاری است که زمین و آسمان به هم نزدیک بودند (بوکور، ۱۳۶۲: ۱۱-۹). پس از گاه آیینی و قطع ارتباط خدایان، تنها حکیم ساحران، شمن‌ها، کاهنان و قهرمانان یا حاکمان بس مقتدر قادرند ارتباط با آسمان را موقت برقرار کنند (الیاده، ۱۳۹۱: ۴۳) و درخت یکی از وسائل دست یافتن به طاق آسمان و دیدار با خدایان است. سمانگ‌ها<sup>۲۰</sup> می‌گویند یک درخت، پیش‌تر قله یا نوک کوه کیهانی (مرکز عالم) را با آسمان مرتبط می‌ساخت. شمن‌های سیبری، درخت «قان» را رمز ستون آسمان می‌دانند (بوکور، ۱۳۶۲: ۱۲). در اساطیر مانوی، درخت زندگی با درخت کیهانی پیوند یافته است و به گونه درختی تناور با سه ساقه یا شاخه اصلی نموده شده که نموداری از سه دوره کیهانی است (اسماعیل پور، ۱۳۸۷: ۲۸۹).

عرفای مسلمان نیز درخت را نماد و رمز کیهان و آفرینش قلمداد کرده‌اند؛ در بسیاری از تمثیل‌ها و رمزپردازی‌های عرفانی، هستی و آفرینش، درختی تصور شده که انسان، آخرین خلقت و میوه آن است. برخی از عرفانی‌انسان را برگ درخت آفرینش دانسته‌اند. این برگ‌ها در زمان‌های مختلف خشک می‌شوند و فرمی افتند و برگ‌های تازه جای آن‌ها را می‌گیرند که اشاره به ناپایداری انسان و ثبات خلقت دارد. در شرح *التعرف* آمده است: «خدای عزوجل پیش ملک الموت درختی آفریده است و بر آن درخت به عدد همه جانوران خلق، برگ آفریده است و بر آن برگ نام وی نبسته. چون آن بنده را سبب مرگ پدید آید، آن برگ زردی گیرد، ملک الموت بداند که او را اجل نزدیک آمد. چون وقت جان کندن فراز آید، برگ از درخت جدا گردد» (مستملی بخاری، ۱۳۶۳، ج ۲: ۶۳۹). این باور عرفانی قربات زیادی با این باور اسطوره‌ای ایرانیان دارد که قائل به وجود درختی با نام «درخت نفوس» هستند که نباید آن را برید و با جان همه جانداران پیوند دارد. این درخت هر سال گل می‌دهد. برخی از گل‌های آن یک سال عمر دارند و برخی کمتر و برخی بیشتر و به اندازه عمر موجودی که آن گل از آن اوست (هینلز، ۱۳۶۳: ۴۶۱).

ابن عربی رساله‌ای دارد با نام *شجرة الكون* و در آن، جهان را درختی تصور کرده که از دانه کلمه مقدس «کون» به وجود آمده است و رسول الله (ص) که نور حقیقت محمدیه است، ریشه و میوه آن درخت جهانی است. این درخت اغلب به معنای محور جهان، در مرکز و ناف زمین مستقر است (شایگان، ۱۳۶۲: ۳۲۸). وی در ترجمان *الأسوق* نیز عالم را درختی می‌داند که اصل آن از دانه «گُن» است و معتقد است نخستین چیزی که از آن درخت روید، سه شاخه بود. شاخه‌ای به سوی راست رفت و شاخه‌ای به سوی چپ و شاخه‌ای مستقیم رو به بالا، و از آن «السابقون المقربون» پدید آمدند. چون ثبوت یافت و بالا کشید از شاخه بالای آن، عالم معنی و از شاخه فرودین آن عالم صورت پدید آمد، پوست‌های آن درخت، عالم ملک شد و آنچه از باطن و مغز و معانی آن بود عالم ملکوت گردید. آبی که در شریان‌ها و عروق آن جاری و سبب حیات و نموش بود، عالم جبروت شد که آن سر کلمه «کن» است (ابن عربی، ۱۳۷۸: ۲۶). عزیزالدین نسفی برای بیان مراحل هستی، عالم را چونان درختی واژگون تمثیل کرده که جبروت، تخم آن است و عالم ملک و ملکوت، تن و عالم محسوس میوه آن درخت است (ر.ک: نسفی، ۱۹۶: ۱۳۸۶ و ۲۸۰).

این گونه تلقی از آفرینش، مشابه تعییر اوپانیشاد و بهگود گیتا از هستی است و ممکن است تحت تأثیر باورهای هندو یا به‌خاطر وجود یک آبشخور مشترک باشد. در جای دیگری، هستی را درختی تعییر کرده که آدمی میوه آن است (نسفی، ۱۳۸۶: ۷۵) و همان‌طور که مقصود از پرورش درخت، میوه است، مقصود از خلقت هستی، آدمی است و هدف از خلقت آدم، معرفت خدادست (ر.ک: نسفی، ۱۳۷۹: ۸۲).

بهاءولد (پدر مولوی) برای جهان از تعییر «درختی» که دانه آن را در عدم کاشتند استفاده کرده است (بهاء‌ولد، ۱۳۸۲، ج ۲: ۱۳). در تمثیلهای مولانا نیز آفرینش، درختی است که هم دانه و هم میوه آن پیامبر اسلام (ص) است:

آخرون السابقون باش ای حریف	بر شجر سابق بود میوه ظریف
اول است او زانکه او مقصود بود	گرچه میوه آخر آید در وجود
(مولوی، ۱۳۸۲: ۳۴۶)	

سبقت داشتن وجود پیامبر اکرم بر خلقت جهان، با استناد به حدیث «لولاک لاما خلقت افالاک»، یکی از موضوعات اساسی عرفان اسلامی است و نگره «حقیقت محمدیه» از این نگرش نشئت می‌گیرد.

عبدالرازاق کاشانی، جهان را درختی تلقی کرده که آدمیان میوه آن هستند:  
درخت است این جهان و میوه ما میم  
که خرم بر درخت او برآیم  
(کاشانی، ۱۳۸۰: ۳۷۳)

عرفای دیگر نیز برای تبیین جایگاه انسان در عالم، از تمثیل درخت استفاده کرده‌اند از جمله کاشانی، ۱۳۸۰: ۳۷۳؛ میدی، ۱۳۸۰، ج ۱۰: ۲۳۳ و ...:

براساس پیشینهٔ یادشده، درخت به‌خاطر تجدیدحیات همیشگی، در کیهان‌شناسی کهن رمز هستی و آفرینش بوده است. به همین دلیل، برخی درختان مشخص، درخت کیهانی و محور جهان تلقی شده‌اند. این باور اساطیری، در ادیان تغییر شکل داده و در صورت منوره یهودیان و صلیب‌عیسی و کاج نوئل مسیحیان پدیدار شده است. در عرفان به‌دبال این اندیشه که ارتباط انسان با آسمان در نتیجهٔ گناه نخستین قطع شده است، درختی مشخص به عنوان درخت کیهانی، راه رسیدن به بهشت اولیه و ایجاد ارتباط با عالم بالا تصور شد. در عرفان اسلامی، درخت کیهانی نمادی برای تبیین هستی و جایگاه انسان در آن به‌شمار

می‌رود. به این ترتیب، درخت نماد یا مثال جهان است که بذر و میوه آن و هدف از خلقت آن، انسان (انسان کامل) بوده است. سیر دگردیسی درخت آفرینش در اساطیر، ادیان و عرفان را می‌توان چنین تفسیر کرد که درخت کیهانی که در باورهای اساطیری، وجودی واقعی و ظاهری داشت، در ادیان تغییر هویت داد و در پیکره منوره و صلیب، چهره پنهان کرد، اما در عرفان و بهویژه عرفان اسلامی، هویت اساطیری خود را بازیافته و به صورت نمادین، رمزی از جهان و هستی تلقی شده است؛ بنابراین شاید بتوان گفت رویکرد عرفا به درخت به عنوان نماد آفرینش یا کیهان، ریشه در زمانهای بس دور دارد و آبשخور آن، باورها و آیین‌های اساطیری است.

### ۳. نتیجه‌گیری

براساس این پژوهش، برخی از تمثیل‌ها و نمادهای عرفانی مربوط به درخت، متأثر از باورهای اسطوره‌ای است که اغلب از طریق تفاسیر دینی وارد عرفان شده و دستمایه‌ضمون آفرینی عرفا شده است، از جمله:

۱. نمادینگی تجلی گاه حق: نقش و اهمیت مظاهر طبیعت در زندگی بشر نخستین، موجب قداست و پرستش درخت، اعتقاد به زاده شدن خدا از درخت و اختصاص نوع خاصی درخت به برخی از خدایان در باورهای اساطیری شد. صورت ملایم و دگرگون شده این باورها به ادیان نفوذ کرد و درخت در ادیان، کارکردی نمادین یافت. این کارکرد، از طریق روایات، قصص و تفاسیر دینی به متون ادبی-عرفانی راه یافت و عرفا با تأسی از آیین‌ها و باورهای اساطیری مربوط به قداست درخت - که هنوز هم در بین برخی اقوام معتقد‌دانی دارد - آن را به عنوان یکی از مظاهر و تجلیات حق در متون خود به کار برده‌اند.

۲. نمادینگی دانش و معرفت: رشد رو به بالا و سر به آسمان داشتن درخت، موجب شکل‌گیری این اندیشه شد که درخت حد واسط آسمان و زمین است و می‌تواند پیوند دهنده انسان به عالم بالا باشد. براساس چنین تفکری، اسطوره درخت معرفت شکل گرفت. در ادیان سامی، تحولی در این نگرش ایجاد شد و خوردن از درخت معرفت، موجب هبوط آدم و دوری از بارگاه حق شد. عرفا با الهام از

این درخت ممنوعه بهشتی و با برداشت‌های رمزی از تفاسیر، کارکرد اساطیری درخت را احیا و آن را نماد دانش و معرفت قلمداد کرده‌اند.

۳. نمادینگی انسان کامل: نیای درختی که در اساطیر، توتم و واسطه انسان و خدایان محسوب می‌شد، در باورها و اعتقادات دینی به پیامبران منسوب شد. در معتقدات یهودیان و مسیحیان، پیامبر، رابط زمین و آسمان است و در عرفان این نقش به عهده انسان کامل گذاشته شده و او رابط بین عالم سفلی و علوی و قوامدهنده هستی است. از این‌رو در متون عرفانی، برای بیان جایگاه انسان کامل از نماد درخت استفاده شده است و با توجه به پیشینه اساطیری درخت به عنوان رابط زمین و آسمان، می‌توان ادعا کرد این نمادینگی، از بینش اسطوره‌ای انسان به درخت نشئت گرفته است.

۴. تمثیل آفرینش: درخت همواره در حال تجدیدحیات و نمودار کیهان زنده است. از این‌رو در اسطوره‌های اغلب ملل، محور جهان تلقی شده است. این اندیشه در ادیان، به صورت شمعدان هفت‌شاخه یهودیان و درخت نوئل مسیحیان، تغییر شکل داد و در نحله‌های عرفانی (شمنی و مانوی) در قالب درخت حیات متجلی شد. بر این اساس، استفاده از تمثیل و نماد درخت برای بیان مراتب هستی در متون عرفانی، احتمالاً صورت تحول یافته اسطوره درخت کیهانی است که پس از سیر دگرگویی‌ها به صورت درخت هستی نمودار شده است.

### پی‌نوشت

۱. هومه خدایی است که تندرستی و قوت می‌دهد و به محصولات و فرزندان، برکت ارزانی می‌دارد. از نظر ایرانیان، هوم گیاهی است که توانایی شفابخشی دارد. شیره این گیاه، قدرت ماوراء طبیعی اعطای می‌کند و گمان بر این بوده که این خدا قدرت کافی برای غلبه بر هر دشمنی را اعطا می‌کند (کرتیس، ۱۳۸۷: ۱۲۹).

۲. از نظر هینلز، مشی و مشیانه، گیاه خدایانی هستند که انسان از تبار آن‌هاست (هینلز، ۱۳۸۵: ۱۸۳).  
3. Geshtin

۴. در اسطوره‌های کهن (شاید به خاطر تقدس شراب) برای تاک، ایزد یا الهه‌ای قائل بوده‌اند که هم‌زمان با تغییر فصول، مراسمی آینی برای آن برگزار می‌کردند. نمونه بارز آن، دیونوسوس و گشتن احتمالاً معادل بین‌النهرینی آن است.
۵. درواقع سیاوش نماد قربانی انسان برای زمین و بازمانده آین دموزی است (خجسته و حسنی جلیلیان، ۱۳۸۹: ۹۰).

#### 6. Ningishzida

۷. در موهنجو دارو قدیمی ترین تمدن هند، ظهور خدا در درخت انجیر معابد مصور شده است (حسین‌آبادی، ۱۳۹۳: ۳۰).

#### 8. Yggdrasil

#### 9. Mimir

۱۰. درخت کیهانی در بخش بعدی معرفی خواهد شد.

#### ۱۱. سیاوش

۱۲. ابراهیم: ۲۴

۱۳. ابراهیم: ۲۴/۱۴

#### 14. Vourukasha

#### 15. Yggdrasil

#### 16. Menorah

۱۷. پیغمی‌های سمنگ شبه جزیره مالزی.

## منابع

- قرآن کریم. (۱۳۸۳). ترجمه حسین انصاری. نشر اسوه. قم.
- 
- کتاب مقدس. (۱۳۶۶). چاپ دوم، انجمن کتاب مقدس ایران. تهران.
- 
- ابن عربی محی الدین. (۱۳۷۸). ترجمان الاشواق، چاپ دوم، انتشارات روزنه. تهران.
- 
- ابن ترکه، صائب الدین علی. (۱۳۷۵). شرح گلشن راز، تصحیح کاظم ذرفولیان، آفرینش. تهران.
- 
- الیاده، میرچا. (۱۳۹۱). تصاویر و نمادها، ترجمه محمد کاظم مهاجری، پارسه. تهران.
- 
- \_\_\_\_\_. (۱۳۹۴). رساله در تاریخ ادیان، ترجمه جلال ستاری، چاپ پنجم، سروش. تهران.
- 
- اسماعیل پور، ابوالقاسم. (۱۳۸۷). اسطوره آفرینش در آینین مانی، چاپ چهارم، انتشارات کاروان. تهران.
-

- ایونس، ورونيکا. (۱۳۸۱). اساطیر هند، ترجمهٔ محمد رضا باجلان فرخی، اساطیر. تهران.
- بقلی شیرازی، روزبهان. (۱۳۷۴). شرح سطحیات، چاپ سوم، انتشارات طهوری. تهران.
- بهگرد گیتا. (۱۳۷۴). ترجمهٔ محمدعلی موحد، خوارزمی. تهران.
- پور خالقی چترودی، مهدخت (۱۳۸۱). ارزش‌های نمادین درخت در شاهنامه، بهنشر. مشهد.
- پین سنت، جان. (۱۳۸۰). اساطیر یونان، ترجمهٔ محمد رضا باجلان فرخی، اساطیر. تهران.
- حسن زاده آملی، حسن. (۱۳۷۸). ممد الهمم در شرح فصوص الحکم، سازمان چاپ و انتشارات وزارت ارشاد اسلامی. تهران.
- حسین آبادی، زهرا. (۱۳۹۳). «بررسی پیوستگی نگاره‌های درخت با باورهای اساطیری و مذهبی هند»، فصلنامهٔ مطالعات شبۀ قاره دانشگاه سیستان و بلوچستان، س، ش ۱۸، صص ۴۸-۲۹.
- خجسته، فرامرز و محمد رضا حسنسی جلیلیان. (۱۳۸۹). «تحلیل داستان سیاوش بر بنیاد ژرف ساخت اسطوره‌الله باروری و ایند گیاهی»، تاریخ ادبیات، ش ۶۴، صص ۷۷-۹۶.
- خطیبی بکری، محمد بن حسین بهاء الدین ولد. (۱۳۸۲). معارف بهاء ولد، چاپ سوم، انتشارات طهوری. تهران.
- دوبوکور، مونیک. (۱۳۹۴). رمزهای زندگان، ترجمهٔ جلال ستاری، چاپ پنجم، مرکز. تهران.
- دهخدا، علی‌اکبر. (۱۳۸۹). لغت‌نامه (نرم‌افزار). انتشارات دانشگاه تهران. تهران.
- زمردی، حمیرا. (۱۳۸۱). «تجليات قدسي درخت»، خصيمه مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران، صص ۱۹۷-۲۰۹.
- \_\_\_\_\_. (۱۳۸۱). «نمادهای تمثيلي و اساطيري گیاه و درخت در مشنوی مولوی»، خصيمه مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران، صص ۱۰۹-۱۲۶.
- زند بهمن یسن. (۱۳۸۵). تصحیح محمد تقی راشد محصل، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی. تهران.
- ژیران، فلیکس، لاکوئه، جی. و لویی ژوزف دلاپورت. (۱۳۸۶). اساطیر آشور و بابل، ترجمه ابوالقاسم اسماعیل پور، چاپ سوم، انتشارات کاروان. تهران.
- سبزواری، ملا‌هادی. (۱۳۷۴). شرح مشنوی، ۳ جلد، وزارت ارشاد اسلامی. تهران.

- سلطان ولد، بهاءالدین. (۱۳۷۶). *انتهای نامه، انتشارات روزنه*. تهران.
- سمعانی، احمد. (۱۳۸۴). *روح الأرواح فی شرح أسماء الملك الفتاح*, چاپ دوم، علمی و فرهنگی. تهران.
- سهورو ردی، شهاب الدین ابو حفص. (۱۳۷۵الف). *عوارف المعرف*, ترجمة ابو منصور اصفهانی، چاپ دوم، انتشارات علمی و فرهنگی. تهران.
- \_\_\_\_\_. (۱۳۷۵ب). *رسائل شیخ اشراف*, ۴ جلد، چاپ دوم، مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی. تهران.
- شایگان، داریوش. (۱۳۶۲). *ادیان و مکتب‌های فلسفی هند*, چاپ دوم، امیر کبیر. تهران.
- موسوی خلخالی، صالح. (۱۳۲۲). *شرح مناقب محیی الدین ابن عربی*, کتابخانه خورشید. تهران.
- صدقه، جان. (۱۳۷۸). «درخت در اساطیر کهن»، ترجمه محمد رضا ترکی، مجله شعر، ش ۲۶، صص ۱۴۵-۱۴۰.
- طبرسی، فضل بن حسن. (۱۳۶۰). *مجمع البيان فی تفسیر القرآن*, ترجمه گروه مترجمان، فراهانی. تهران.
- طبری، ابو جعفر محمد بن جریر. (۱۳۵۶). *تفسیر طبری*, ترجمه گروه مترجمان، توس. تهران.
- عطار نیشابوری، فرید الدین. (۱۳۵۴). *مصطفیت نامه*, کتابخانه مرکزی. تهران.
- \_\_\_\_\_. (۱۳۷۶). *لسان الغیب*, تصحیح حسین حیدرخانی مشتاق‌علی، انتشارات سنایی. تهران.
- فرنیغ دادگی. (۱۳۹۰). *بند‌هش*, گزارش مهرداد بهار، چاپ چهارم، توس. تهران.
- فروید، زیگموند. (۱۳۵۰). *توسم و تابو*, ترجمه ایرج پورباقر، چاپخانه ممتاز. تهران.
- فریزر، جیمز جورج. (۱۳۸۷). *شاخه زرین*, ترجمه کاظم فیروزمند، چاپ پنجم، آگاه. تهران.
- فیض کاشانی، ملامحسن. (۱۳۸۱). *دیوان فیض کاشانی*, مصحح: مصطفی فیض کاشانی، انتشارات اسوه. قم.
- کاشانی، عبدالرزاق. (۱۳۸۰). *رسایل و مصنفات*, تصحیح مجید هادی‌زاده، میراث مکتوب. تهران.

- کرتیس، وستا سرخوش. (۱۳۸۷). اسطوره‌های ایرانی، ترجمه عباس مخبر، چاپ ششم، مرکز. تهران.
- لینگز، مارتین. (۱۳۸۳). عرفان اسلامی چیست، ترجمه فروزان راسخی، ویرایش مصطفی ملکیان، چاپ سوم، انتشارات سهروردی. تهران.
- مستملی بخاری، اسماعیل. (۱۳۶۳). شرح التعرف لمنهب التصوف، انتشارات اساطیر. تهران.
- مولوی، جلال الدین محمد بلخی. (۱۳۷۳). مثنوی معنوی، مصحح: توفیق سبحانی، سازمان چاپ و انتشارات وزارت ارشاد اسلامی. تهران.
- میبدی، ابوالفضل رسیدالدین. (۱۳۷۱). کشف الأسرار و علة الأبرار، چاپ پنجم، انتشارات امیرکبیر. تهران.
- ناس، جان بایر. (۱۳۸۲). تاریخ جامع ادیان، ترجمه علی اصغر حکمت، ویراسته پرویز اتابکی، چاپ سیزدهم، انتشارات علمی فرهنگی. تهران.
- نسفی، عزیزالدین. (۱۳۸۶). الانسان الكامل، چاپ هشتم، انتشارات طهوری. تهران.
- \_\_\_\_\_ (۱۳۸۶). کشف الحقایق، تصحیح احمد مهدوی دامغانی، علمی و فرهنگی. تهران.
- \_\_\_\_\_ (۱۳۷۹). بیان التنزیل، تصحیح سیدعلی اصغر میرباقری فرد، انجمن آثار و مفاخر فرهنگی. تهران.
- حال، جیمز. (۱۳۹۳). فرهنگ نگاره‌ای نمادها در هنر شرق و غرب، ترجمه رقیه بهزادی، چاپ هفتم، معاصر. تهران.
- همدانی، عین القضاط. (۱۳۴۱). تمثیلات، دانشگاه تهران. تهران.
- همیلتون، ادبیت. (۱۳۸۷). اساطیر یونان و رم، ترجمه عبدالحسین شریفیان، چاپ سوم، اساطیر. تهران.
- هینلز، جان. آر. (۱۳۸۵). اساطیر ایران. ترجمه محمدرضا باجلان فرخی. انتشارات اساطیر. تهران.
- آیین میترا، ترجمه بزرگ نادر زاده، چشمه. تهران. (۱۳۷۲)

## **“Tree” in Mystical Symbolizations and Its Mythological Roots<sup>1</sup>**

**Noush Afarin Kalantar<sup>2</sup>**

**Tahereh Sadeghi Tahsili<sup>3</sup>**

Received: 03/12/2016

Accepted: 29/08/2017

### **Abstract**

“Tree” has been of importance from the earliest times in mythology, religions, and mystical sects. Many ancient tribes worshiped it as a symbol of gods or God himself. In the following eras, it was considered a way of ascension to the heavens and one of the ways of communicating with the gods. In mystical texts, tree symbol has been used to explicate various concepts. The recurrence of this theme in mythology and mysticism made the authors pose these questions 1. How are the functions of tree in mysticism related to its mythological functions? 2. What stages of metamorphosis has the tree symbol undergone from mythology to mysticism? In this research, employing a descriptive-analytical method, the relationship between the mystical themes of tree and mythological beliefs are examined. The findings reveal that some of the functions of tree in mysticism are: symbolization of manifestation of God, recognition, perfect man, and creation which are the evolved forms of its functions in the mythological period. The mythical beliefs have transformed along with human intellectual growth, have gained reasonable grounds, and have

---

<sup>1</sup>.DOI: 10.22051/jml.2017.13250.1255

<sup>2</sup>. Ph.D. student of Persian Language and Literature, Lorestan University, Lorestan, Iran.nooshinkalan@yahoo.com

<sup>3</sup>. Assistant Professor of Persian Language and Literature, Lorestan University, Lorestan, Iran (Corresponding Author). sadeghi.t@lu.ac.ir

Print ISSN: 9384-2008 / Online ISSN1997-2538

Biannual Journal of Mystical Literature Alzahra University

Vol.8, No.15, 2016

<http://jml.alzahra.ac.ir/>

found a more balanced status in religions. These adjusted beliefs have entered mystical literature due to Islamic mysticism's proximity to or influence from older mystical religions and sects.

**Keywords:** Myth, Religions, Mysticism, Metamorphosis, Symbol.